

# Vectorworks Viewer使用許諾契約書

本パッケージの中に提供されているソフトウェア（「本ソフトウェア」とする）をインストール、コピー、ダウンロード、アクセス、あるいはその他の方法で使用するにより、お客様は本契約書を読み、それを理解したことを認め、その条件によって拘束されることに同意したものとみなされます。本契約書の条件に同意しない場合は、本ソフトウェアをダウンロード、インストール、コピー、アクセス、あるいはその他の方法で使用しないでください。本契約書では、お客様のことを時折「ライセンサー」と言うことがあります。

## 1. 使用权の許諾および制限

Vectorworks社（「Vectorworks」とする）は、お客様が本契約の条件を遵守することを条件として、Vectorworksのファイルを表示および印刷することのみを目的として本ソフトウェアを使用することができる限定的かつ非独占的権利をお客様に対して許諾いたします。本ソフトウェアに関する権利はVectorworksおよびそのサプライヤーに帰属し、合衆国および国際法・協定によって保護されています。本契約書に規定されている場合を除き、本ソフトウェアをコピーすることはできません。本契約書に従って許可されるコピーはいずれも当該契約に服するものとし、本ソフトウェア上、またはその中に表示されるものと同じ著作権、およびその他の権利に関する通知を含んでいなければなりません。

ライセンサーは、

- a. 上記の該当する使用許諾条件において明記された通りにのみ本ソフトウェアを使用することができる従業員以外の、いかなる個人または事業体に対しても、本ソフトウェアを利用可能にすることはできません。
- b. 本ソフトウェアを修正したり、本ソフトウェアをその他のいかなるプログラムにも統合したり、あるいは本ソフトウェアをその他のいかなるプログラムとも融合させることはできません。
- c. 適用法の下に、逆コンパイルすることが明示的に許可されており、本ソフトウェアと別のプログラムとの互換性を達成するのにそれが不可欠であり、あらかじめVectorworksに対して当該互換性を達成するのに必要な情報の提供を要求しており、Vectorworksが当該情報を利用可能にした（Vectorworksは、当該情報を提供する前に、妥当な条件を課し、妥当な料金の支払いを要求する権利を留保します）場合を除き、本ソフトウェアのリバース・エンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、およびその他にソースコードの発見を試みることも、もしくは本ソフトウェア中に統合化されているいかなるサードパーティ・コンポーネントの分離も試みることはできません。
- d. Vectorworks（もしくはアメリカ合衆国の国外の場合はVectorworks正規代理店）の許可なく、本ソフトウェアまたは本ソフトウェアの以前のバージョンのいかなる部分も、ライセンス資格、保守契約またはサポートやアップグレードの期間を拡張する目的で、サブライセンス、売却、貸与、賃貸、譲渡、またはリースすることはできません。Vectorworks（もしくはアメリカ合衆国の国外の場合はVectorworks正規代理店）による承認により、ライセンサーは、本ソフトウェアおよび本契約書の下に付与された使用許諾の（一部ではなく）すべてを別の個人または事業体に永久的に移譲することができ、これにより当該個人または事業体は本契約書に服するものとします。

- e. 本ソフトウェアに基づいた、あるいは本ソフトウェアを利用したサービスビューロー、タイムシェア、またはサブスクリプションサービスを提供することはできません。

本ソフトウェアのライセンサーが自然人ではなく、会社、有限会社、組合、またはその他の法人である場合は、以下の条件が適用されるものとします。

- a. 上記の該当する使用許諾条件に従い、ライセンサーは自己の従業員が本ソフトウェアを使用することを許可できます（本ソフトウェアを使用できるエンドユーザーの数と場所に関する制限を含みますがこれに限られません）。
- b. ライセンサーには、すべての従業員が本契約書の諸条件に従っていることを確認する責任があるものとします。
- c. ライセンサーは、自己のすべての従業員の雇用の終了に際し、当該従業員が保持する本ソフトウェアのすべてのコピーがライセンサーに返却され、当該従業員のすべてのコンピューターから本ソフトウェアがアンインストールされたことを確認するものとします。

## 2. 契約期間および契約終了

お客様（および許可された譲受人）が本ソフトウェアを保持する限り、本契約書の諸条件は有効に存続するものとします。本契約書のいかなる部分に対してもお客様が違反した場合（お客様が期限内に支払いを行わなかった場合を含みますがこれに限られません）は、本契約書に基づいて付与された使用許諾、および本ソフトウェアを使用するためのお客様の権利は自動的に終了します。当該終了が発生した場合、お客様はVectorworksの選択により、本ソフトウェアのすべてのコピーを破棄するか、あるいはVectorworksに速やかに返却しなければなりません。電子的にアクティベートされたライセンスは契約終了とともに機能を停止します。

## 3. 本ソフトウェアに対する権利

本ソフトウェアは、Vectorworksおよびそのサプライヤーとライセンサーが一切の権利を有する貴重な財産です。お客様は、本契約書に基づいた本ソフトウェアに対する使用許諾権のみを取得しています。お客様は、本ソフトウェアに対するいかなる権利、権限あるいは本ソフトウェアに関連したいかなる専有権も取得するものではありません。お客様はこれらの権利を侵害してはならず、Vectorworksおよびそのサプライヤーとライセンサーの権利を保護する適切な措置を講じなければなりません。Vectorworksはいつでも本ソフトウェアに対し置換や改変、改善、強化、変更を行う場合があります。Vectorworksのライセンサーは明示的に本契約書の第三者受益者とされており、Vectorworksに対して使用許諾を付与した本ソフトウェア中の該当するコンポーネントに関して、お客様に対して本契約書の諸条件を直接行使する権利があります。

本ソフトウェアにはAdobe Systems Incorporatedからの技術が含まれます。

AdobeおよびAdobe PDF Libraryは、合衆国および/またはその他の諸国におけるAdobe Systems Incorporatedの登録商標または商標のいずれかです。

本ソフトウェアにはSiemens PLM Softwareからの技術が含まれます。

Parasolid® はSiemens PLM Softwareの登録商標です。

## 4. 一般条項

該当する発注書または購入申込書で明示的に合意していない限り、すべての支払いは30日以内を期限とします。

本使用許諾契約書は、アメリカ合衆国メリーランド州の法律、およびアメリカ合衆国の支配法に準拠し、これに従って解釈されます。

他の管轄地域の法律の適用を要求する抵触法の原則は、適用されないものとします。

メリーランド州統一コンピューター情報取引法(Maryland Uniform Computer Information Transactions Act)は本契約書には適用されず、ここに当事者により明示的に適用が否認されます。

本契約に基づいて発生した争議はいずれも、アメリカ合衆国メリーランド州ボルチモア市に所在する州・連邦裁判所の専属的裁判管轄に服するものとします。

本契約書は完全なる合意を構成するものであり、対象たる事項に関するお客様とVectorworksの間の一切の従前の契約に優先します。

本ソフトウェアと共に提供されるその他の資料の使用許諾契約書と、本使用許諾契約書の間に齟齬がある場合は、本使用許諾契約書が適用されます。

本使用許諾契約書のいかなる翻訳も現地の要求を満たすために行われているものであり、英語版およびいかなる非英語版の間にも矛盾抵触が生じた場合は、本使用許諾契約書の英語版が適用されるものとします。

本契約書のいずれかの規定が、適用法のもとで何らかの理由により、違法である、または法的強制力がないと認められた場合、それら規定は、適用法のもとで可能な限り法的強制力を持つものとなるよう言い換えるものとし、本契約書の残りの部分の有効性は維持されるものとします。

## 5. 保証および保証の否認

### 5.1 保証の否認

本ソフトウェアは、法律によって許可される最大限の範囲で「現状有姿」にて提供され、明示的あるいは黙示的保証、または法律の適用により発生するあらゆる種類のいかなる保証も行いません。これには、商品適格性、特定目的への適合性、非侵害性、およびデータの正確さに関する黙示的な保証を含みますが、これらに限定されません（Vectorworksおよびその販売代理店またはサプライヤーはそれらの保証を否認します）。

Vectorworksおよびその販売代理店またはサプライヤーは、本ソフトウェアの当該使用にはエラーが発生しないこと、あるいは本ソフトウェアの当該使用がライセンシーのニーズを満たすものであることを保証しません。

お客様は、(a) お客様の目的に対する本ソフトウェアの適格性について評価するのに必要な専門知識を有しており、実際に評価をし、(b) お客様自身のスキルおよび判断に基づいて本ソフトウェアを選択されたことを確認します。

### 5.2 責任の限定

いかなる場合においても、本ソフトウェアからまたは本ソフトウェアに関連して発生したすべての請求（契約、保証、不法行為（厳格責任および過失不法行為を含む）、製造物責任、その他に

基づくかを問わない)に関するVECTORWORKSおよびその販売代理店またはサプライヤーの責任の総額は、本契約書に基づきライセンサーがVectorworks、その販売代理店またはサプライヤーに対して支払った対価もしくは100米ドル(US\$100)のいずれか大きい額を超えることはありません。

いかなる場合においても、Vectorworksおよびその販売代理店またはサプライヤーは、いかなる結果的、間接的、特別、処罰的、懲罰的、または付随的損害、信用または利益の喪失に対しても、その発生可能性について知らされていたかを問わず、責任を負いません。

本ソフトウェアを使用して作成されたすべての成果物については、お客様のみの責任となります。

## 6. 法律および輸出規則の遵守

Vectorworksは、米国原産の商品および技術の輸出・再輸出・移送、米国からの輸出、および米国人(所在地を問わない)による取引を取り締まる、アメリカ合衆国の輸出規制法および規制に従います。これら法律には、米国財務省の外国資産管理局(「OFAC」)によって施行される米国輸出管理規則および米国経済制裁が含まれますが、これに限定されるわけではありません(総称して「輸出管理法」とする)。

お客様は、輸出管理法を含めたあらゆる適用法、規制、または協定に反して、本ソフトウェアをいかなる国へも直接的または間接的に出荷、移送、輸出または再輸出しないこと、またそれらに反したいかなる方法においても本ソフトウェアを使用しないことに同意します。

特に、本ソフトウェアは(a)米国が禁輸している国々へ(またはそれら国々の国民、または在住者へ)、または(b)OFACの特定国籍業者リストまたは商務省取引禁止顧客・エンティティリストに載せられている者へ、必要な許認可を取得することなく輸出することはできません。

本ソフトウェアを使用することによって、お客様は当該国のいずれにも所在せず、その統制を受けておらず、あるいはその国民または居住者ではなく、もしくは当該リストのいずれにも記載されていないことを表明し、保証します。

# Vectorworks Viewer License Agreement

**BY INSTALLING, COPYING, DOWNLOADING, ACCESSING OR OTHERWISE USING THE SOFTWARE PROVIDED IN THIS PACKAGE (THE "SOFTWARE"), YOU ACKNOWLEDGE THAT YOU HAVE READ THIS AGREEMENT, THAT YOU UNDERSTAND IT AND THAT YOU AGREE TO BE BOUND BY ITS TERMS. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, DO NOT DOWNLOAD, INSTALL, COPY, ACCESS OR OTHERWISE USE THE SOFTWARE.**

**YOU ARE SOMETIMES REFERRED TO AS THE "LICENSEE" IN THIS AGREEMENT.**

## 1. License Grant and Restrictions

Vectorworks, Inc. ("Vectorworks") grants you a limited, non-exclusive license to use the software SOLELY FOR THE PURPOSE OF VIEWING AND PRINTING VECTORWORKS FILES, subject to your compliance with this agreement. The software is owned by Vectorworks and its suppliers, and is protected by United States and international laws and treaties. You may not copy the software, except as provided in this agreement. Any copies that you are permitted to make pursuant to this agreement are subject to this agreement and must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the software.

The Licensee may not:

- a. Make this Software available to any person or entity other than employees of Licensee who may use the Software only as specified in the license terms above.
- b. Modify the Software, incorporate the Software into any other program, or merge the Software with any other program.
- c. Reverse engineer, decompile, disassemble, otherwise attempt to discover the source code of the Software, or attempt to de-integrate any third party components that are integrated into the Software, except to the extent you are expressly permitted to decompile under applicable law, it is essential to do so in order to achieve operability of the Software with another program, and you have first requested Vectorworks to provide the information necessary to achieve such operability and Vectorworks has made such information available (Vectorworks reserves the right to impose reasonable conditions and to request a reasonable fee before providing such information).
- d. Sub-license, sell, lend, rent, transfer, assign, or lease any portion of the software or former version of the software for the purposes of extending the license eligibility or maintenance agreement, or the support or upgrade time period, without the permission of Vectorworks (or authorized Vectorworks distributor if not in the USA). The Licensee may, with approval by Vectorworks (or authorized Vectorworks distributor if not in the USA), permanently transfer all (but no portion thereof) of the software and the license granted under this agreement to another person or entity, who in turn is subject to this agreement.
- e. Provide service bureau, time share or subscription services based on or otherwise utilizing the Software.

If the Licensee of the Software is not a natural person, but is instead a corporation, limited liability company, partnership or other legal entity:

- a. The Licensee may permit its employees to use the Software, subject to the license terms above (including, without limitation, limitations on the number and location of end users who may use the Software).
- b. The Licensee shall be responsible for ensuring that all of its employees comply with the terms and conditions of this agreement.
- c. Upon the termination of any employee's employment with the Licensee, the Licensee shall ensure that the employee returns to the Licensee all copies of the Software in his/her possession and uninstalls the Software from all of his/her personal computers.

## **2. Term and Termination**

The terms and conditions of this agreement shall remain in effect for as long as you (and your permitted assigns) possess the software. The license granted under this agreement and your right to use the software will terminate automatically if you violate any part of this agreement, including but not limited to your failure to make timely payment. In the event of such termination, all copies of the software must be destroyed or immediately returned to Vectorworks, at Vectorworks' option. Electronically activated licenses will stop working upon termination.

## **3. Ownership of the Software**

This software is valuable property owned by Vectorworks and its suppliers and licensors. You are only receiving a license to the software under this agreement; you are not receiving any title to, or ownership of, this software or any of the proprietary rights related to the software. You shall not violate these rights, and you must take appropriate steps to protect the rights of Vectorworks and its suppliers and licensors. Vectorworks may at any time replace, modify, alter, improve, enhance, or change the software. Vectorworks' licensors are expressly made third party beneficiaries of this agreement, with the right to directly enforce the terms and conditions hereof against you with respect to the applicable component(s) of the software they have licensed to Vectorworks.

This Software includes technology from Adobe Systems Incorporated.

Adobe and Adobe PDF Library are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

This Software includes technology from Siemens PLM Software.

Parasolid® is a registered trademark of Siemens PLM Software.

## **4. General**

Unless otherwise expressly agreed in an applicable purchase order or sales order, all payments will be due net thirty (30) days.

This license agreement is governed by and construed in accordance with the laws of the State of Maryland, USA, and the controlling law of the United States of America.



No choice of law rules that would require the application of laws of another jurisdiction shall apply. The Maryland Uniform Computer Information Transactions Act does not apply to this agreement and is hereby expressly disclaimed by the parties. Any disputes arising under this agreement shall be subject to the exclusive jurisdiction of the state and federal courts sitting in Baltimore, Maryland, USA.

This agreement constitutes the entire agreement, and supersedes any prior agreement, between you and Vectorworks pertaining to the subject matter hereof. In case of differences between the license agreement in any other materials provided with the software and the license agreement in the software, the license agreement in the software applies.

Any translation of this license agreement is done for local requirements and in the event of a conflict between the English and any non-English versions, the English version of this license agreement shall govern.

If any provision of this agreement is held to be illegal or unenforceable for any reason under applicable law, then such provision shall be deemed to be restated so as to be enforceable to the maximum extent permissible under law, and the remainder of this agreement shall remain in full force and effect.

## **5. Warranties and Disclaimer of Warranty**

### **5.1 No Warranty**

**TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR ARISING BY OPERATION OF LAW, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT AND DATA ACCURACY (AND VECTORWORKS AND ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS DISCLAIM ALL SUCH WARRANTIES).**

**VECTORWORKS AND ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS DO NOT WARRANT THAT USE OF THE SOFTWARE WILL BE ERROR-FREE OR THAT USE OF THE SOFTWARE WILL MEET THE LICENSEE'S NEEDS.**

**You confirm that (a) you have the requisite expertise to evaluate, and have in fact evaluated, the suitability of the Software for your purposes; and (b) you have relied upon your own skill and judgment in selecting the Software.**

### **5.2 Limitation of Liability**

**IN NO EVENT WILL THE AGGREGATE LIABILITY OF VECTORWORKS AND ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS WITH RESPECT TO ALL CLAIMS ARISING FROM OR RELATED TO THE SOFTWARE, WHETHER IN CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY AND NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE, EXCEED THE CONSIDERATION PAID BY THE LICENSEE TO VECTORWORKS OR ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS UNDER THIS AGREEMENT OR ONE HUNDRED U.S. DOLLARS (US\$100), WHICHEVER IS GREATER. IN NO EVENT**

**WILL VECTORWORKS AND ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR INCIDENTAL DAMAGES, LOSS OF GOODWILL OR BUSINESS PROFITS, EVEN IF VECTORWORKS AND ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY THEREOF.**

**YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ALL WORK PRODUCT CREATED USING THE SOFTWARE.**

## **6. Compliance With Laws and Export Rules**

Vectorworks is subject to the export control laws and regulations of the United States of America, which govern the export, reexport and transfer of goods and technology of U.S. origin and exports from the United States, as well as transactions by U.S. persons, wherever located, including, but not limited to the U.S. Export Administration Regulations and U.S. economic sanctions, implemented by the Office of Foreign Asset Controls (“OFAC”), under the Department of the Treasury (collectively, the “Export Controls”).

You agree that you will not ship, transfer, export or reexport, either directly or indirectly, the Software to any country, or use the Software in any manner, in violation of any applicable laws, regulations or treaties, including the Export Controls.

In particular, but without limitation, the Software may not be exported or re-exported (a) to (or to a national or resident of) any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on OFAC’s list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person’s List or Entity List without first obtaining required license authorization.

By using the Software, you represent and warrant that you are not located in, under control of, or a national or resident of any such country or on any such list.

以上  
VWJ241202